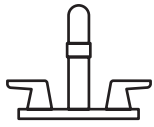


American Standard



American Standard is devoted to making life, in the heart of your home, better every day...

...so, thank you for inviting us in! With the very best in kitchen and bathroom products, we are here to help make your life happier, healthier and simpler. Our commitment to quality, innovation and performance has made us part of your everyday routine for nearly 150 years, and we look forward to being a part of your life for many years to come.

Learn more at www.AmericanStandard.com

REGISTER YOUR WARRANTY

Try the easy-scan **QR code** to quickly enter your information or find your product's detailed warranty here:

www.AmericanStandard.com/warranty



Registering allows you to keep your product information safe, and us the ability to contact you in the event of a product recall or *any* news about your purchase.

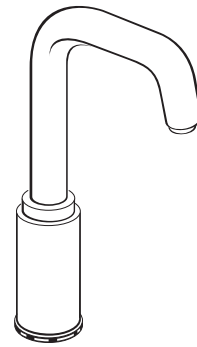
And if ever you have a question or need help...?

Call us at 1-855-815-0004

OWNERS MANUAL

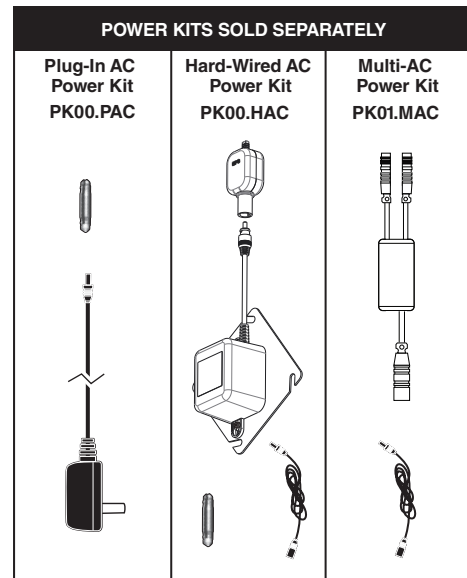
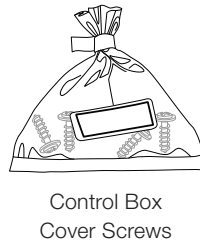
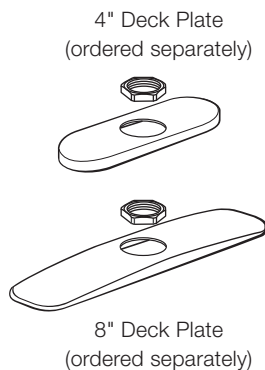
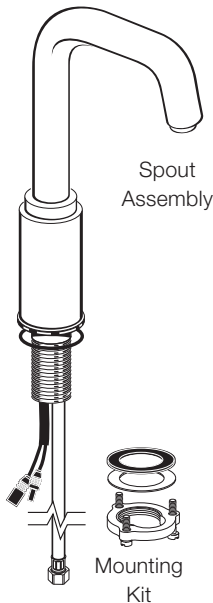
Serin™ Deck Mount Electronic Proximity Lavatory Faucet

206B115 / 206B116



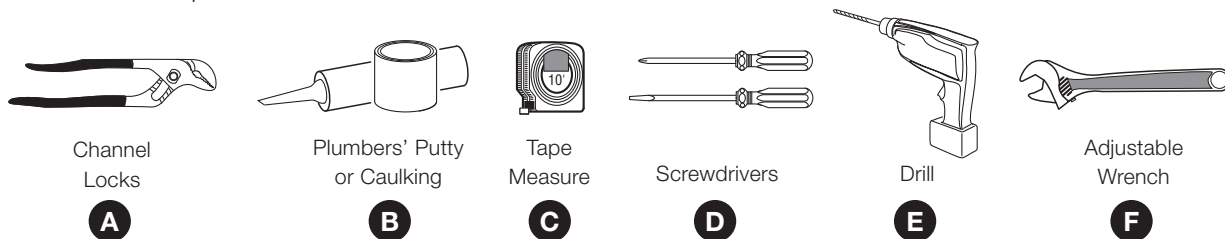
INSIDE THE BOX

Image shown may vary from product purchased.



RECOMMENDED TOOLS

Installation steps will indicate which tools should be used with associated letter



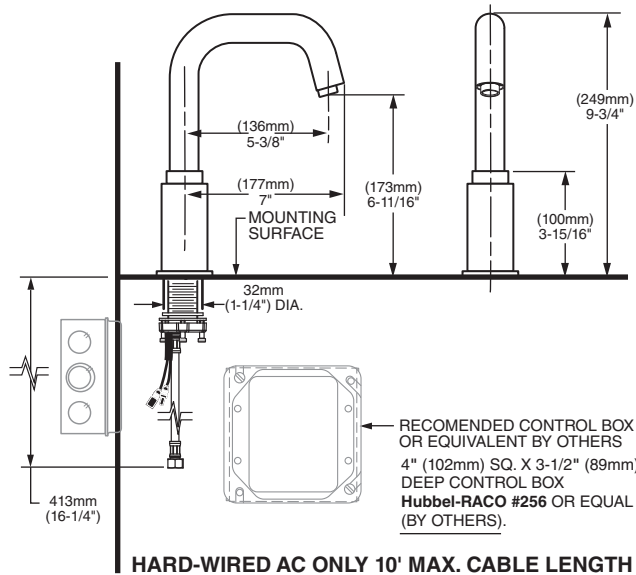
NOTE TO INSTALLER: Please give this manual to the customer after installation.

To learn more about American Standard Selectronic® Products visit our website at: www.americanstandard-us.com or e-mail us at: ASdetectlnk@lixil.com

For Parts, Service, Warranty or other Assistance, please call (844) CRT-TEAM / (844) 278-8326 (In Toronto Area only: 1-905-306-1093)



ROUGHING-IN DIMENSIONS



GENERAL DESCRIPTION:

Electronic faucet with proximity operation. Vandal resistant solid brass construction single post mounting. Operates on DC (battery/power pack) or AC permanent power (plug-in/hardwire). In-line strainer for solenoid is integral. Single inlet 3/8 compression, built-in check valves, and flexible stainless steel 16-1/4" reach inlet hose for spout connection.

Note: All plumbing and electrical wiring must be installed in accordance with applicable codes, regulations and standards.

CAUTION: Use only American Standard supplied transformers and cable sets. Using non-AS supplied cables, or cutting, splicing or modifying any components will void the warranty.

1

SPOUT ASSEMBLY INSTALLATION



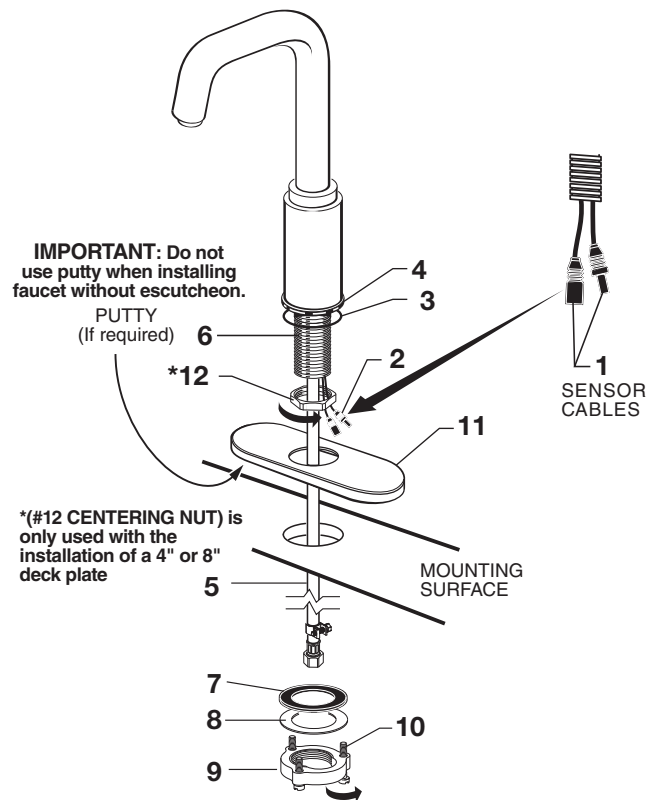
Turn off hot and cold water supplies before beginning.

1. Make sure O-RING (3) is installed into groove in ESCUTCHEON RING (4).
2. Insert SENSOR CABLES (1), SPOUT HOSE (5) and SPOUT SHANK (6) through center hole of mounting surface.
3. Assemble RUBBER WASHER (7), BRASS WASHER (8) and LOCKNUT (9) onto SHANK (6) from underside of sink or mounting surface. Hand tighten LOCKNUT (9).
4. Use a screwdriver to tighten SCREWS (10) on LOCKNUT (9). Work your way around LOCKNUT (9), tightening the screws slightly each time until all are snug to ensure even pressure.

Note: 4" and 8" Deck Plates (11) are available for other installations, see page one for information.

5. When using optional 4" or 8" DECK PLATE (11) first thread the DECK PLATE CENTERING NUT (12) onto SHANK (6). Thread the DECK PLATE CENTERING NUT (12) tight against the underside of the faucet base.

6. Follow steps 1-4 above for the spout installation.



START-UP / MAINTENANCE

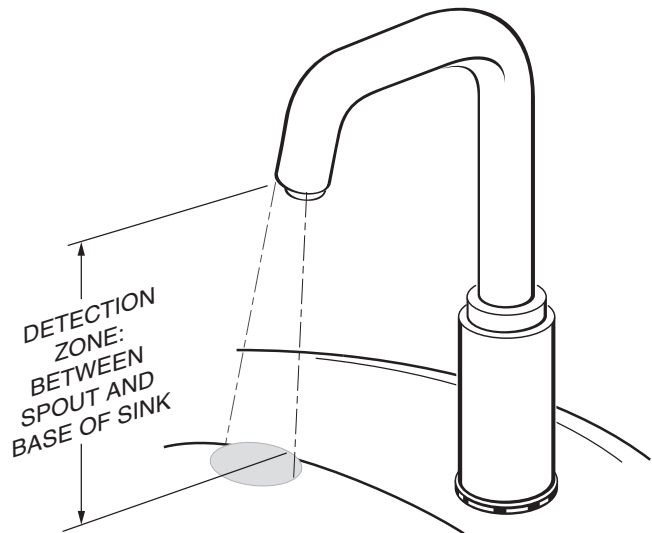
1

INSTALL SWEAT ADAPTER



Prior to making power connection, make sure detection zone is not obstructed. Sensor is self adjusting. Keep detection zone clear for 15 seconds after power is connected.

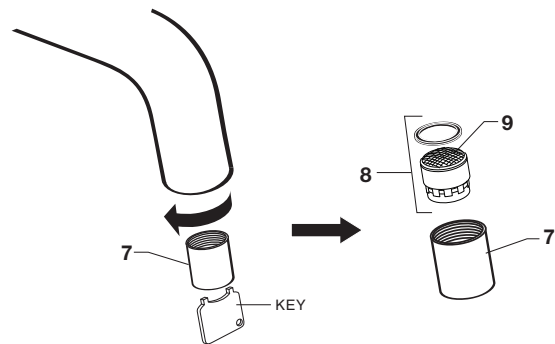
When the Sensor detects a user, the water immediately starts to flow. Water flow will stop 1.5 seconds after user is out of sensor range. This comfort timer allows the user to move his hands without the flow cycling on and off. As a precaution, a safety timer will turn off the water after the sensor has been blocked for 55 seconds. Water flow will resume when the blockage is removed from the detection zone and the sensor is activated again.



2

HOW TO CLEAN AND REMOVE THE AERATOR OR SPRAY

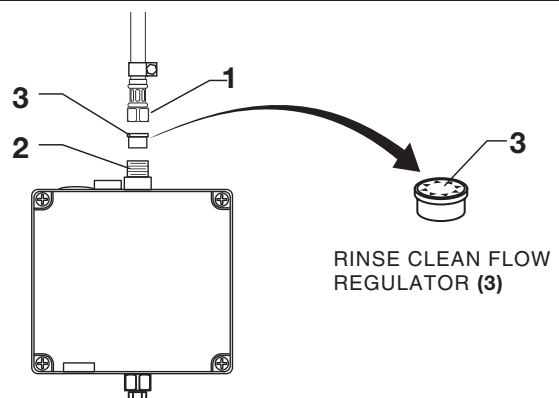
1. Remove Aerator or Spray HOUSING (7) with KEY supplied with faucet.
2. Remove Aerator or Spray (8) from HOUSING (7).
3. Clean the Aerator or Spray SCREEN (9).
4. Reassemble and install into spout end. Be sure the black seal washer is in place.



3

HOW TO CLEAN FLOW REGULATOR

1. Remove SUPPLY HOSE (1) from top of CONTROL BOX ASSEMBLY (2). Pull out FLOW REGULATOR (3) from CONTROL BOX ASSEMBLY (2).
2. Rinse clean FLOW REGULATOR (3). Reassemble SUPPLY HOSE (1) to top of CONTROL BOX ASSEMBLY (2).



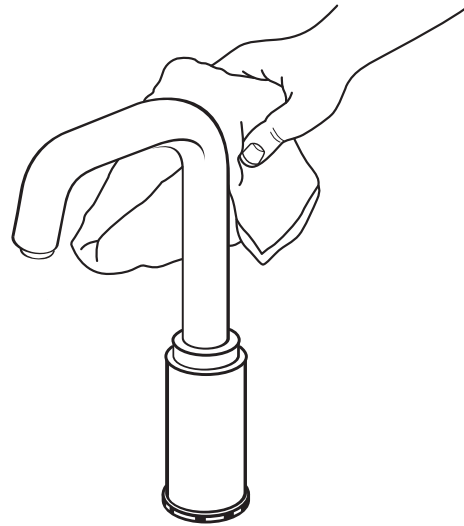
4

GENERAL CLEANING

1. Only use a damp, soft cloth to clean the spout and the sensor.
2. For tougher dirt, use a soft cloth with diluted dish washing detergent. Wipe the area using a wet cloth and dry using a soft cloth.

CAUTION

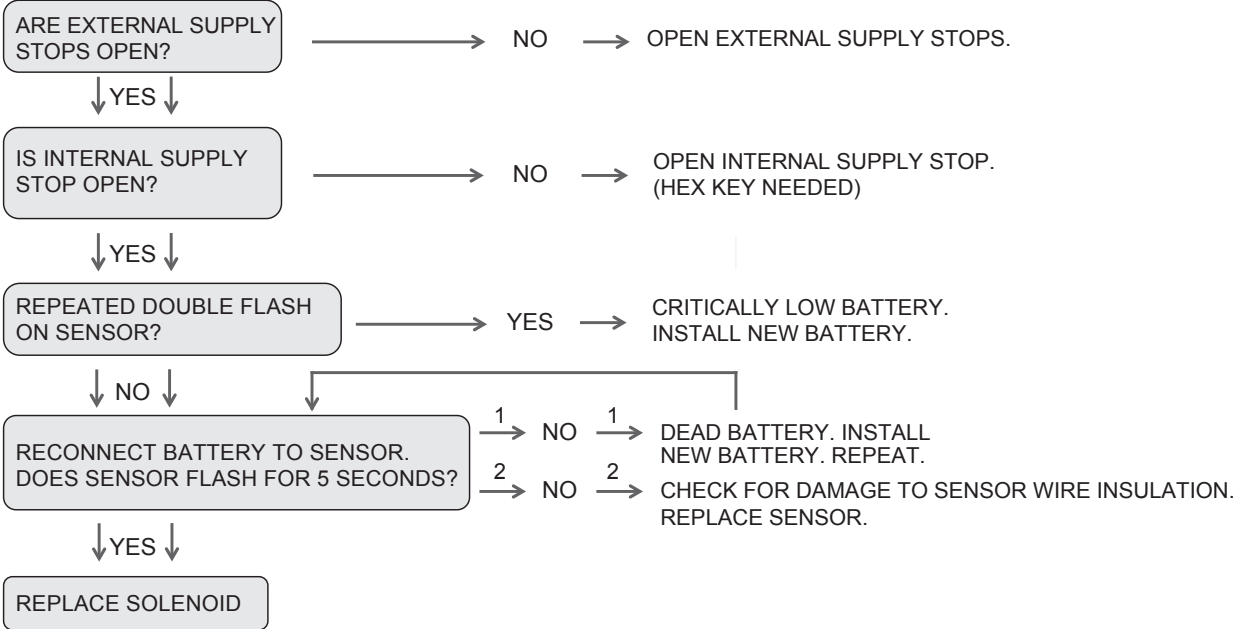
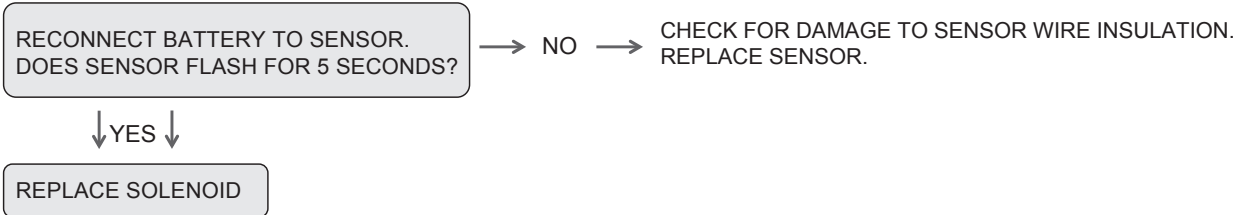
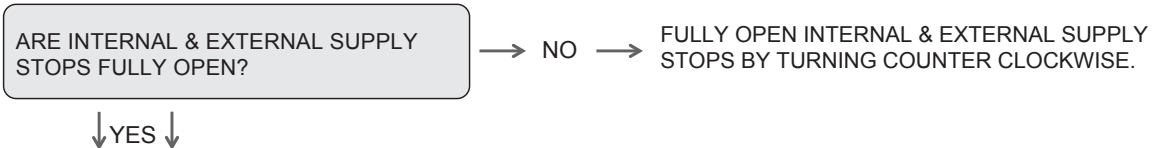
Do not scratch the sensor when cleaning. Avoid using any abrasives or harsh detergents or chemicals.



5

FAQ'S

- Q:** How will I know if the battery needs to be replaced?
A: Valve will not open and sensor will continuously blink 2 times interrupted by a pause for up to 7 days.
- Q:** Why has the flow rate of the faucet reduced significantly?
A: The filter assembly, flow regulator or areator/spray may be clogged. Check and clean. Refer to Start-up/Maintenance, sections C, D and E.
- Q:** Why doesn't the water flow out of faucet when I'm within the sensor detection zone?
A: Battery may need replacement. Check. If sensor continuously blinks 2 times interrupted by pause, replace battery or call (855) 752-9259.
- Q:** What is the normal operating pressure range?
A: Faucet will operate with supply pressures ranging from 20-80 psi.

UNIT DOES NOT FUNCTION**WATER IS CONTINUOUSLY RUNNING****LOW FLOW ISSUES**

LOW FLOW COULD BE CAUSED BY DEBRIS IN THE FILTER ASSEMBLY, FLOW REGULATOR OR AERATOR/SPRAY. REMOVE, CLEAN AND INSERT BACK TO ORIGINAL POSITION.

TELL US WHAT YOU THINK!

Please leave us a product review or story
at **AmericanStandard.com/reviews**

Find installation videos at
youtube.com/americanstandard

Register your warranty and sign up for an idea-filled newsletter at
AmericanStandard-us.com/support/warranty

**PLEASE COMPLETE AMERICAN STANDARD WARRANTY REGISTRATION PROCESS AND
SAVE THIS WARRANTY INFORMATION IMPORTANT:**

Registration of the sink must be completed for this warranty to become effective. Your registration will make it easier to contact you in the event of a product recall.*

INSTRUCTIONS: Register your sink at www.americanstandard.com. Please save your proof of purchase (sale receipt). If you need assistance or do not have access to our website, please contact American Standard Customer Care at: (800) 442-1902. An American Standard representative will assist in completing the warranty registration.

*In California, your warranty rights remain intact even if you do not complete the registration process.



SHARE YOUR NEW PRODUCT!

Tag us **@american_standard** on Instagram
and show us how your new product looks.

≡ WANT MORE INFO?

For questions or help call us at **855-815-0004**,
or visit **AmericanStandard.com**

UNITED STATES

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Director of Customer Care
For residents of the United States,
warranty information may also be
obtained by calling the following
toll free number: (855) 815-0004
www.AmericanStandard.co7

CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Toll Free: (800) 387-0369
AmericanStandard.ca/support/warranty

MEXICO

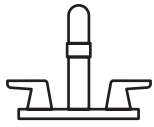
American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Toll Free: 800-839-1200
AmericanStandard.com.mx/garantia

M985189 EN (10/23)
206B115/206B116

PART OF **LIXIL**

American Standard

American Standard



American Standard se consacre à rendre la vie au cœur de votre maison meilleure chaque jour...

Merci de nous avoir invités! Avec les meilleurs produits de cuisine et de salle de bains, nous sommes là pour vous aider à rendre votre vie plus heureuse, plus saine et plus simple.

Notre engagement en faveur de la qualité, de l'innovation et du rendement nous a permis de faire partie de votre quotidien depuis près de 150 ans, et nous nous réjouissons de continuer pendant de nombreuses années à venir.

Apprenez-en plus au www.AmericanStandard.ca

ENREGISTREZ VOTRE GARANTIE

Essayez le code **QR** facile à balayer pour saisir rapidement vos informations ou trouvez la garantie détaillée de votre produit ici :

www.AmericanStandard.ca/support/warranty



L'enregistrement vous permet de conserver vos informations sur les produits en toute sécurité et nous donne la possibilité de vous contacter en cas de rappel de produits ou de nouvelles concernant votre achat.

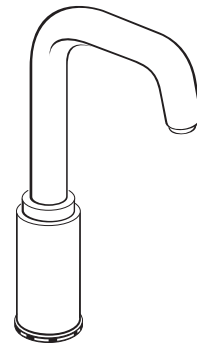
Avez-vous des questions ou besoin d'assistance?

Appelez-nous au 1-855-815-0004

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

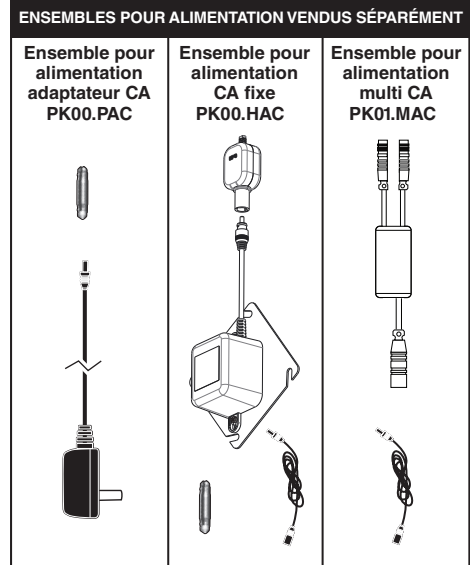
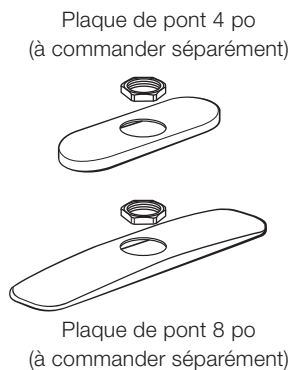
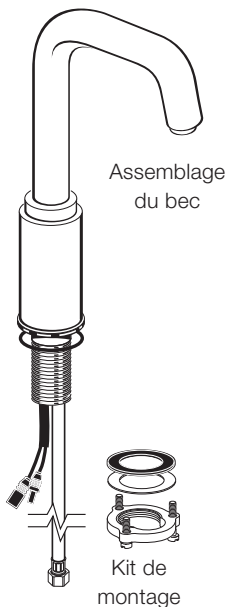
Serin^{MC} Robinet de proximité électronique sur tablier pour lavabo

206B115 / 206B116



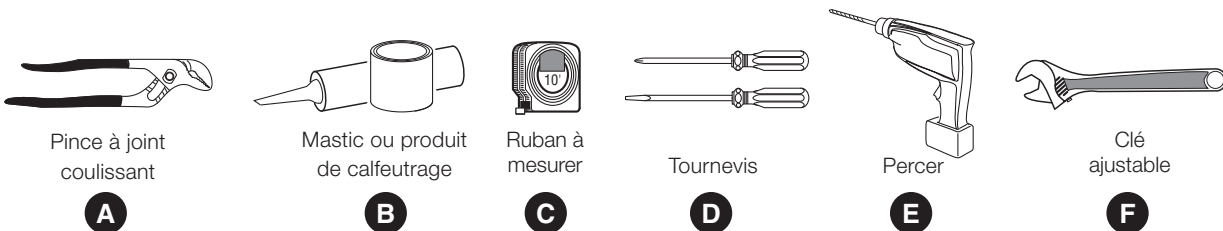
CONTENU DE LA BOÎTE

L'illustration peut être différente du produit acheté.



OUTILS RECOMMANDÉS

Les outils à utiliser seront indiqués par la lettre correspondante à chacune des étapes de l'installation.



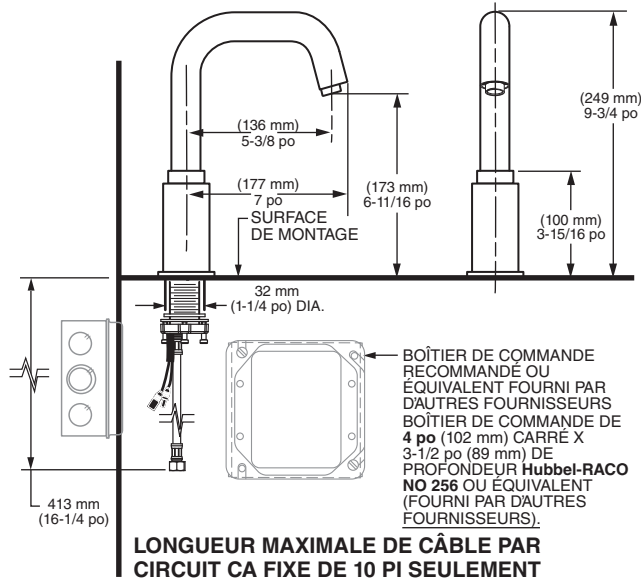
NOTE À L'INTENTION DES INSTALLATEURS : Veuillez remettre ce manuel au client une fois l'installation effectuée.

Pour en savoir plus sur les produits American Standard Selectronic^{MD}, visitez notre site Web : www.americanstandard-us.com ou envoyez-nous un courriel : ASdetectlnk@lixil.com

Pour des renseignements sur les pièces, l'entretien, la garantie ou toute autre aide, veuillez appeler le 844-CRT-TEAM / 844-278-8326 (Dans le secteur de Toronto uniquement : 1-905-306-1093)



DIMENSIONS D'INSTALLATION



DESCRIPTION GÉNÉRALE :

Robinet électronique avec détecteur de présence. Montage sur une seule pièce en laiton massif à l'épreuve du vandalisme. Fonctionne à partir d'une alimentation CC (batterie/bloc d'alimentation) ou d'une alimentation permanente CA (branchement/fixe). Grillage intégré pour protéger le solénoïde. Le robinet de compression de 3/8 à entrée unique, les clapets de non-retour intégrés, et le boyau en acier inoxydable flexible de 16-1/4 po relie le tuyau d'alimentation pour permettre le raccordement du bec.

Remarque : L'ensemble de la tuyauterie et du câblage électrique doivent être installés conformément aux codes, réglementations et normes applicables.

ATTENTION : Utilisez uniquement les transformateurs et les ensembles de câbles fournis par American Standard. L'utilisation de câbles non fournis par AS, ou la coupe, l'épissage ou la modification de tout composant annulera la garantie.

1

INSTALLATION DU BEC



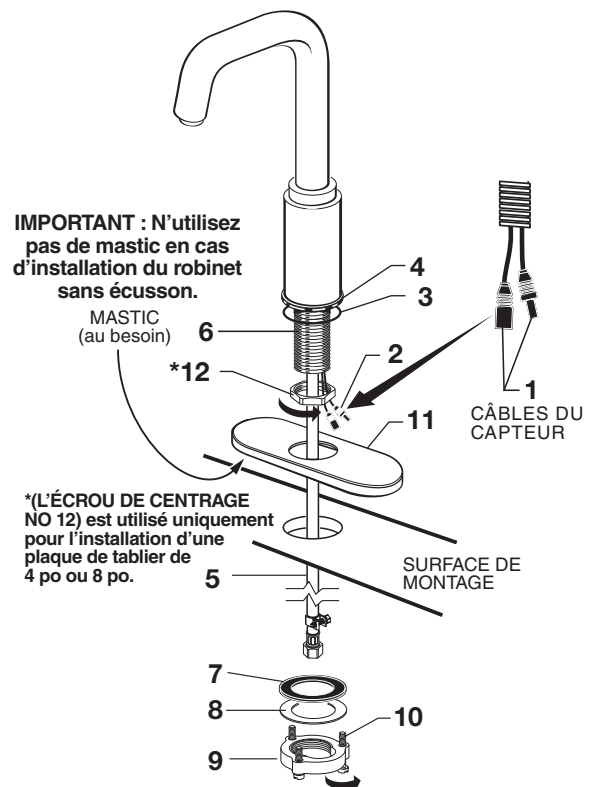
Couper l'alimentation en eau chaude et froide avant de commencer.

1. Assurez-vous que le JOINT TORIQUE (3) est installé dans la rainure de l'ANNEAU DE FINITION (4).
2. Insérez les CÂBLES DU CAPTEUR (1), le FLEXIBLE DU BEC (5) et la TIGE DU BEC (6) dans le trou central de la surface de montage.
3. Assemblez la RONDELLE EN CAOUTCHOUC (7), la RONDELLE EN LAITON (8) et le CONTRE-ÉCROU (9) sur la TIGE (6) à partir de la partie inférieure du lavabo ou de la surface de montage. Serrez le CONTRE-ÉCROU (9) à la main.
4. Utilisez un tournevis pour serrer les VIS (10) sur le CONTRE-ÉCROU (9). Serrez légèrement les vis du CONTRE-ÉCROU (9) tour à tour jusqu'à ce qu'elles soient bien ajustées afin de garantir une pression uniforme.

Remarque : Les plaques de tablier de 4 po et 8 po (11) sont disponibles pour d'autres installations.

Consultez la page une pour obtenir de l'information.

5. Lorsque vous utilisez la PLAQUE DE TABLIER en option de 4 po ou 8 po (11), enfiler tout d'abord l'ÉCROU DE CENTRAGE DE LA PLAQUE DE TABLIER (12) sur la TIGE (6). Serrez l'ÉCROU DE CENTRAGE DE LA PLAQUE DE TABLIER (12) contre la partie inférieure de la base du robinet.
6. Suivez les étapes 1 à 4 ci-dessus pour l'installation du bec.



DÉMARRAGE / ENTRETIEN

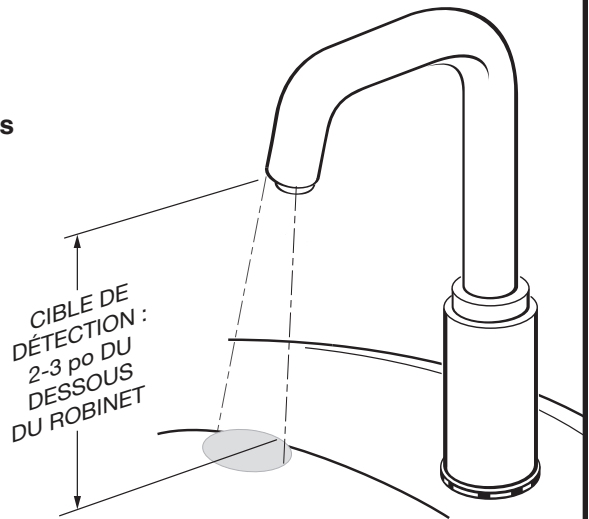
1

INSTALLER L'ADAPTATEUR DE SIÈGE



Avant de proceder au branchement electrique, assurez-vous que la zone de detection n'est pas obstruee. Le capteur se regle automatiquement. Maintenez la zone de detection degagee durant les 15 secondes suivant le branchement electrique.

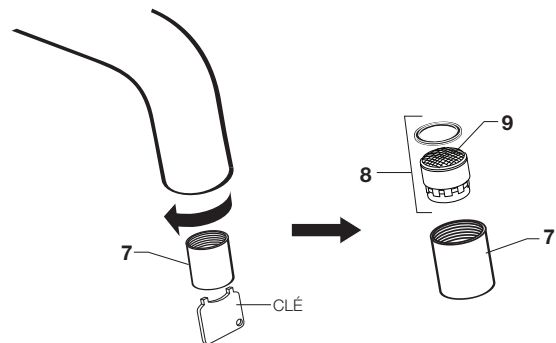
Lorsque le capteur detecte un utilisateur, l'eau commence a s'ecouler immediatement. L'eau cesse de couler 1,5 secondes apres que l'utilisateur est hors de la portee du capteur. Cette minuterie de contort permet a l'utilisateur de bouger les mains sans que le debit d'eau ne soit interrompu. Par mesure de precaution, une minuterie de securite coupe l'eau apres que le capteur a ete bloque pendant 55 secondes. Le debit d'eau reprend lorsque le blocage est retire de la zone de detection et que le detecteur est reactive.



2

NETTOYAGE ET RETRAIT DE L'AÉRATEUR OU DU JET

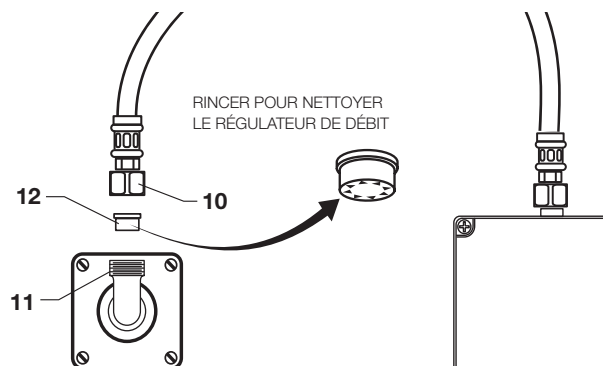
1. Retirez l'ENVELOPPE DE L'AERATEUR ou du JET (7) l'aide de la CLE fournie avec le robinet.
2. Retirez l'AERATEUR ou le JET (8) de l'ENVELOPPE
3. Nettoyez l'AERATEUR ou le GRILLAGE DU JET (9).
4. Remontez les pieces et reinstallez-les dans l'extremite du bee. Assurez-vous que la rondelle d'etancheite noire est en place.



3

NETTOYAGE DU RÉGULATEUR DE DÉBIT

1. Retirez le TUYAU D'ALIMENTATION (10) de l'ASSEMBLAGE COUDE/BEC (11). Tirez le RÉGULATEUR DE DÉBIT (12) de l'ASSEMBLAGE COUDE/BEC (11).
2. Nettoyez le RÉGULATEUR DE DÉBIT (12). Remettez le RÉGULATEUR DE DÉBIT (12) en place et réassemblez le FLEXIBLE D'ALIMENTATION (10) et l'ASSEMBLAGE COUDE/BEC (11).



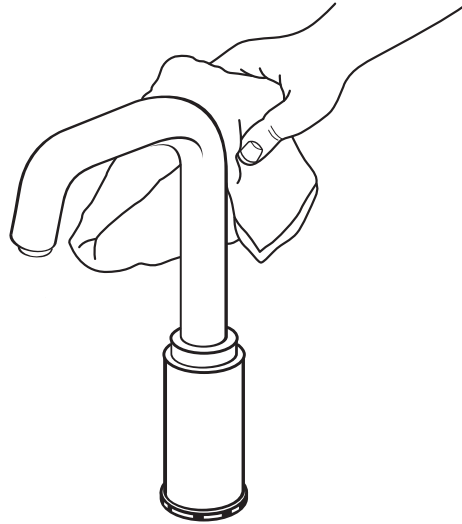
4

NETTOYAGE GÉNÉRAL

1. Utilisez uniquement un chiffon doux et humide pour nettoyer le bec et le capteur.
2. En cas de saleté plus tenace, utilisez un chiffon doux avec du détergent à vaisselle dilué. Essuyez la zone avec un chiffon humide et séchez-la avec un chiffon doux.

ATTENTION

Veillez à ne pas rayer le capteur lors du nettoyage. Évitez d'utiliser des détergents ou des produits abrasifs ou puissants.



5

FAQ'S

Q: Comment puis-je savoir si la batterie doit être remplacée?

R: La valve ne s'ouvre pas et le capteur clignote en permanence deux fois entrecoupées d'une pause pendant une durée pouvant atteindre sept jours.

Q: Pourquoi le débit du robinet a-t-il considérablement diminué?

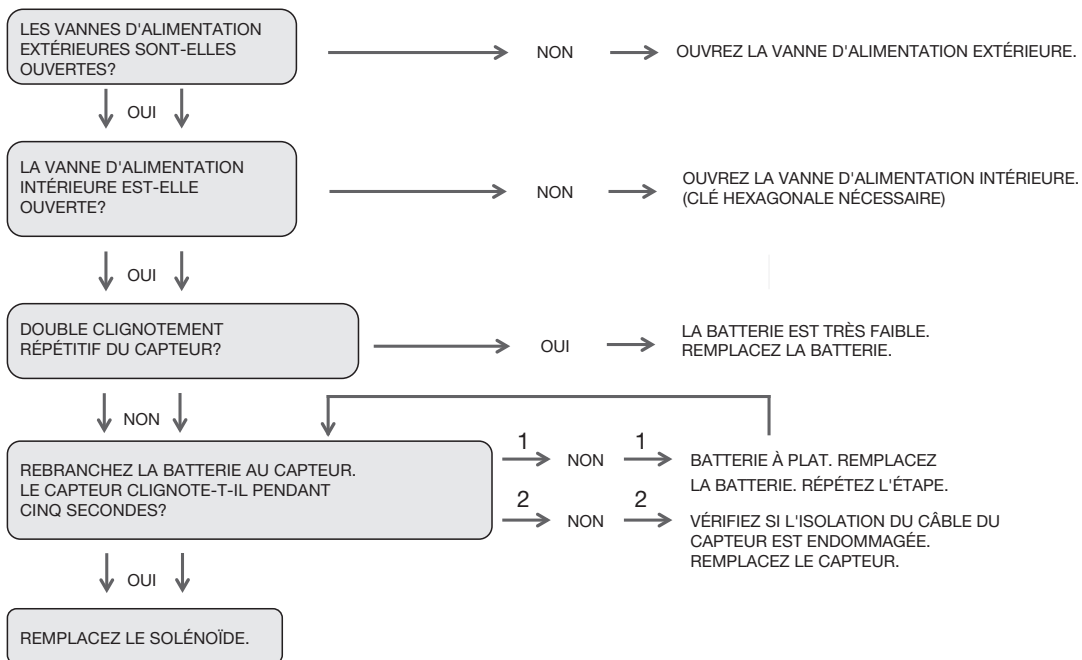
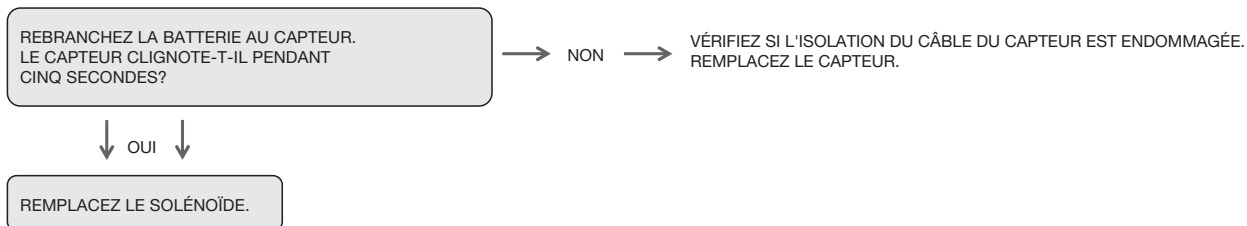
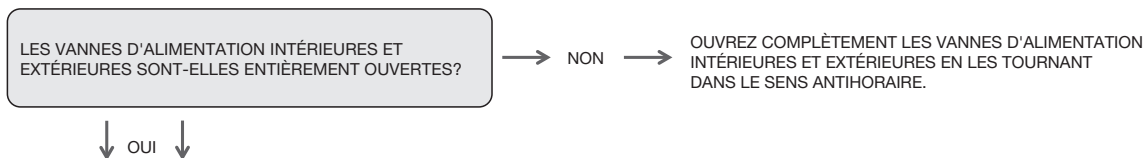
R: Le filtre, le régulateur de débit ou l'aérateur/le jet peuvent être obstrués. Vérifiez si c'est le cas, et nettoyez ces éléments, au besoin. Consultez les sections C, D et E de la partie dédiée au démarrage et à l'entretien.

Q: Pourquoi l'eau ne s'écoule-t-elle pas du robinet lorsque je me trouve dans la zone de détection du capteur?

R: Il est peut-être nécessaire de remplacer la batterie. Vérifiez. Si le capteur clignote en permanence deux fois entrecoupées d'une pause, remplacez la batterie ou composez le 844-CRT-TEAM/844-278-8326.

Q: Quelle est la plage de pression de fonctionnement normale?

R: La pression du robinet en fonctionnement est comprise entre 20 et 80 psi.

L'UNITÉ NE FONCTIONNE PAS.**L'EAU COULE SANS CESSER.****PROBLÈMES DE DÉBIT FAIBLE**

LE FAIBLE DÉBIT POURRAIT ÊTRE DÙ À LA PRÉSENCE DE DÉBRIS DANS LE FILTRE, LE RÉGULATEUR DE DÉBIT OU L'AÉRATEUR/LE JET. RETIREZ, NETTOYEZ ET REMETTEZ LE FILTRE À SON EMPLACEMENT INITIAL.

FAITES-NOUS PART DE VOS COMMENTAIRES!

 S'il vous plaît laissez-nous une critique de produit ou une histoire à **AmericanStandard.com/reviews**

Visionnez des vidéos d'installation sur **youtube.com/americanstandard**

Enregistrez votre garantie et abonnez-vous à un bulletin d'information plein d'idées sur **www.AmericanStandard.ca/support/warranty**

VEUILLEZ REMPLIR L'ENREGISTREMENT DE GARANTIE AMERICAN STANDARD ET SAUVEGARDER CETTE INFORMATION SUR LA GARANTIE.

IMPORTANT: La lavabo doit avoir été enregistrée pour que cette garantie entre en vigueur. Votre enregistrement nous permettra de communiquer facilement avec vous en cas de rappel du produit.*

INSTRUCTIONS: Enregistrez votre lavabo au www.americanstandard.com. Conservez votre preuve d'achat (ticket de caisse). Si vous avez besoin d'aide ou n'avez pas accès à notre site Web, veuillez appeler le service à la clientèle d'American Standard au numéro suivant : 800 442-1902. Un représentant d'American Standard vous aidera à remplir l'enregistrement de la garantie.

*En Californie, vos droits de garantie demeurent inchangés même si vous n'enregistrez pas la garantie.



PARTAGEZ VOTRE NOUVEAU PRODUIT!

Identifiez-nous @american_standard sur Instagram et montrez-nous à quoi ressemble votre nouveau produit.

≡ D'AUTRES RENSEIGNEMENTS?

Pour toute question ou de l'aide, appelez-nous au **855-836-9615**, ou visitez le site **www.AmericanStandard.ca**

AUX ÉTATS-UNIS :

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Directeur ou directrice de la consommation Pour les résidents des États-Unis, il est également possible d'obtenir les renseignements relatifs à la garantie en téléphonant au numéro sans frais suivant : (855) 815-0004.
www.AmericanStandard.com

AU CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Sans frais : (800) 387-0369
AmericanStandard.ca/support/warranty

AU MEXIQUE

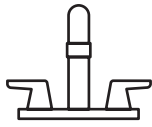
American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Sans frais: 800-839-1200
AmericanStandard.com.mx/garantia

M985189 FR (10/23)
206B115/206B116

PART OF LIXIL

American Standard

American Standard



American Standard se dedica a mejorar la vida, en el corazón de su hogar, cada día...

...así que, ¡gracias por invitarnos! Con lo mejor en productos de cocina y baño, estamos aquí para ayudarle a hacer su vida más feliz, más sana y más sencilla. Nuestro compromiso con la calidad, la innovación y el desempeño nos ha convertido en parte de su rutina diaria durante casi 150 años, y esperamos formar parte de su vida durante muchos años más.

Para más información visite www.AmericanStandard.com.mx

REGISTRE SU GARANTÍA

Use el código **QR** fácil de escanear para introducir rápidamente su información o encuentre la garantía detallada de su producto aquí:



www.AmericanStandard.com.mx/garantia

El registro le permite a usted guardar bien la información de su producto y a nosotros nos permite ponernos en contacto con usted en caso de retirada o por cualquier novedad sobre su compra.

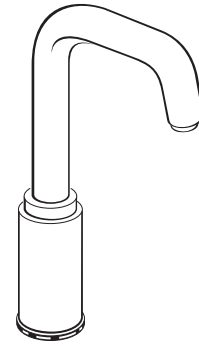
Y si llega a tener una pregunta o necesita ayuda...

Llámenos al 1-855-815-0004

MANUAL DEL PROPIETARIO

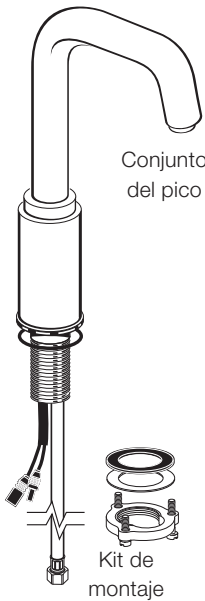
Serin™ Llave electrónica de proximidad para lavabo montada en plataforma

206B115 / 206B116

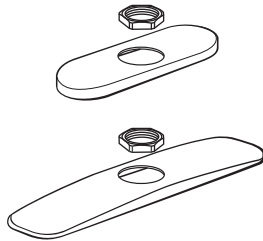


DENTRO DE LA CAJA

La imagen puede diferir del producto comprado.



Placa para plataforma de 4" (opcional, debe pedirse por separado)



Placa para plataforma de 8" (opcional, debe pedirse por separado)



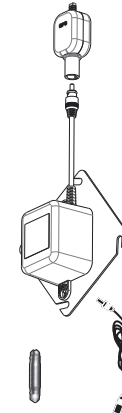
Tornillos de la tapa de la caja de control

LOS KITS DE ELECTRICIDAD SE VENDEN POR SEPARADO

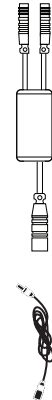
Kit de electricidad con enchufe de CA PK00.PAC



Kit de electricidad con conexión permanente de CA PK00.HAC



Kit de electricidad múltiple de CA PK01.MAC



HERRAMIENTAS RECOMENDADAS

Los pasos de instalación indicarán las herramientas que deben utilizarse con la letra asociada.



Pinzas ajustables

A



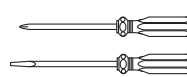
Masilla de plomero o calafateo

B



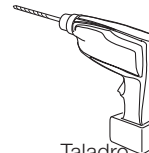
Cinta métrica

C



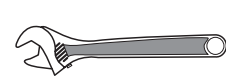
Destornilladores

D



Taladro eléctrico

E



Llave ajustable

F

NOTA PARA EL INSTALADOR: Entregue este manual al cliente después de la instalación.

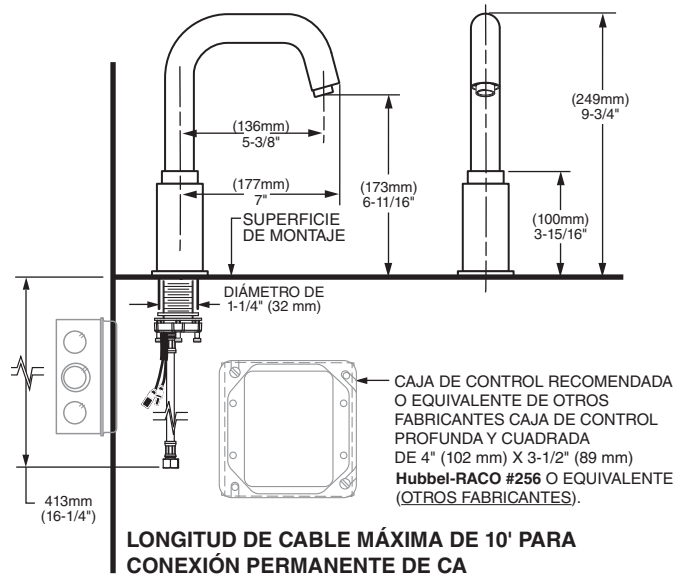
Para obtener más información sobre los productos Selectronic® de American Standard, visite nuestro sitio web: www.americanstandard-us.com o escríbanos por correo electrónico a: ASdetectInk@lifix.com

Para piezas, servicio, garantía u otra asistencia, llame al (844) CRT-TEAM / (844) 387-0369 (Únicamente en el área de Toronto: 1-905-306-1093)

American Standard
CRT
Equipo de respuesta comercial

American Standard

DIMENSIONES DE PREPARACIÓN



DESCRIPCIÓN GENERAL:

Llave electrónica de funcionamiento de proximidad. Montaje de un solo poste de construcción sólida de latón, resistente al vandalismo. Funciona con DC (batería/power pack) o electricidad permanente AC (enchufe/cableado). Colador integral en línea para el solenoide. Entrada única de compresión de 3/8", válvulas de retención integradas y manguera de entrada flexible de acero inoxidable de 16-1/4" para conexión con el pico.

Nota: Todo el cableado de plomería y electricidad debe instalarse de conformidad con los códigos, reglamentos y normas aplicables.

PRECAUCIÓN: Utilizar únicamente los transformadores y juegos de cables suministrados por American Standard. Si utiliza cables no suministrados por AS, o corta, separa o modifica cualquier componente, se anulara la garantía.

1

INSTALACIÓN DE LA LLAVE

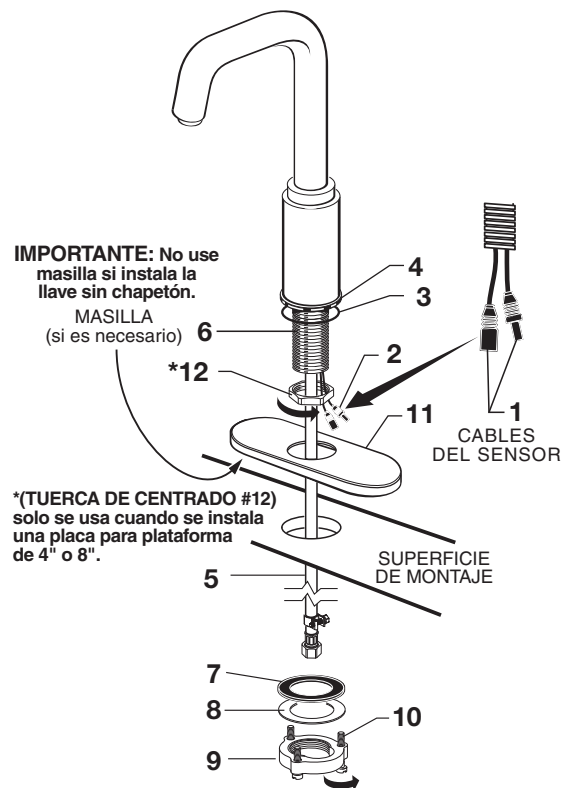


Cierre el agua caliente y fría antes de comenzar.

1. Asegúrese de que la JUNTA TÓRICA (3) esté instalada en la ranura del ANILLO DEL CHAPETÓN (4).
2. Inserte los CABLES DEL SENSOR (1), la MANGUERA DEL PICO (5) y el VÁSTAGO DEL PICO (6) a través del orificio central de la superficie de montaje.
3. Ensamble la ARANDELA DE HULE (7), la ARANDELA DE LATÓN (8) y la CONTRATUERCA (9) en el VÁSTAGO (6) desde la parte inferior del lavabo o de la superficie de montaje. Ajuste a mano la CONTRATUERCA (9).
4. Use un destornillador para apretar los TORNILLOS (10) de la CONTRATUERCA (9). Alrededor de la CONTRATUERCA (9), ajuste un poco cada tornillo hasta que todos estén bien ajustados para asegurarse de que la presión sea uniforme.

Nota: Las placas para plataforma de 4" y 8" (11) están disponibles para otras instalaciones. Consulte la página 1 para obtener más información.

5. Si usa una PLACA PARA PLATAFORMA opcional de 4" o 8" (11), primero enrosque la TUERCA DE CENTRADO DE LA PLACA PARA PLATAFORMA (12) en el VÁSTAGO (6). Enrosque la TUERCA DE CENTRADO DE LA PLACA PARA PLATAFORMA (12) de modo que quede bien apretada contra la parte inferior de la base de la llave.
6. Para instalar el pico, siga los pasos 1-4 indicados más arriba.



INICIO / MANTENIMIENTO

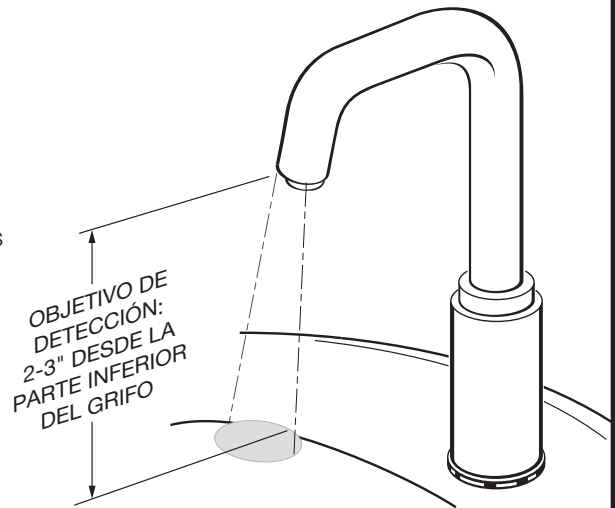
1

INSTALE EL ADAPTADOR DE SUDOR



Antes de realizar la conexión a la electricidad, la zona de detección no debe estar obstruida. El sensor se autoajusta. Mantenga la zona de detección despejada durante 15 segundos una vez que la electricidad está conectada.

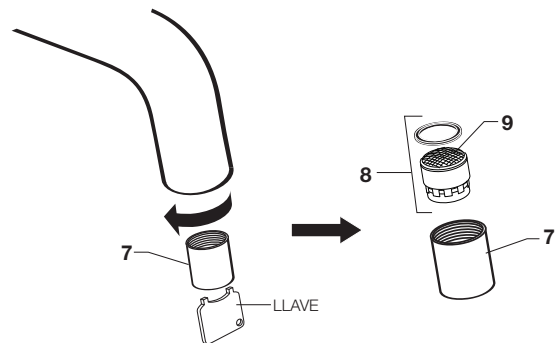
Cuando el sensor detecta a un usuario, el agua empieza a fluir de inmediato. El flujo de agua se detendrá 1,5 segundos después de que el usuario salga del rango del sensor. Este temporizador de comodidad le permite al usuario mover las manos sin que el ciclo del flujo se encienda y apague. A modo de precaución, un temporizador de seguridad apagará el agua una vez que el sensor ha estado bloqueado durante 55 segundos. El flujo de agua volverá a funcionar una vez que se retire el bloqueo de la zona de detección y el sensor se active nuevamente.



2

LIMPIEZA Y EXTRACCIÓN DEL AIREADOR

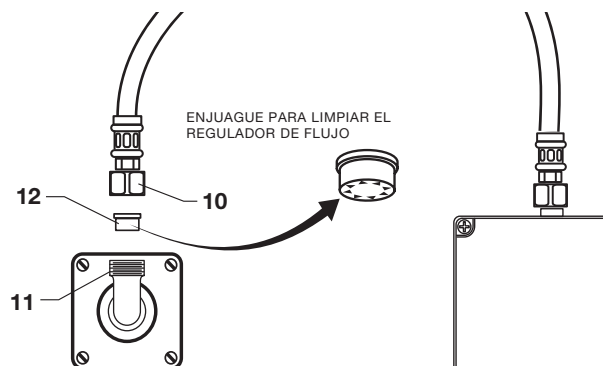
1. Retire el ARMAZÓN DEL AIREADOR o ROCIADOR (7) usando la LLAVE suministrada.
2. Retire el AIREADOR o ROCIADOR (8) del ARMAZÓN (7).
3. Limpie la REJILLA DEL AIREADOR o ROCIADOR (9).
4. Vuelva a armarlo e instalelo en el extremo del pico. Verifique que la arandela de empaque negra esté en su lugar.



3

COMO LIMPIAR EL REGULADOR DE FLUJO

1. Retire la MANGUERA DE SUMINISTRO (10) del CONJUNTO DEL CODO DEL PICO (11). Retire el REGULADOR DE FLUJO (12) del CONJUNTO DEL CODO DEL PICO (11).
2. Limpie el REGULADOR DE FLUJO (12). Vuelva a colocar el REGULADOR DE FLUJO (12) y vuelva a armar la MANGUERA DE SUMINISTRO (10) en el CONJUNTO DEL CODO DEL PICO (11).



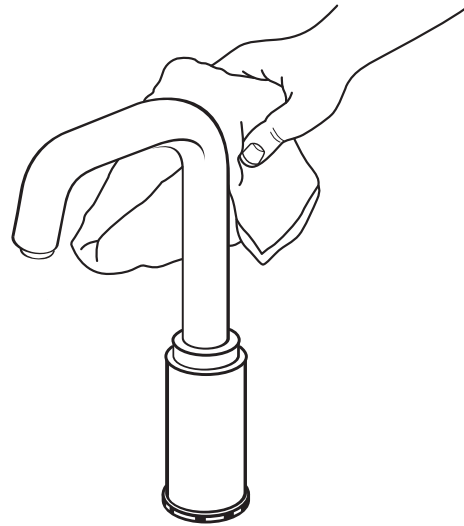
4

LIMPIEZA GENERAL

1. Utilice únicamente un paño húmedo y suave para limpiar el pico y el sensor.
2. Para la suciedad más difícil de limpiar, utilice un paño suave con detergente para vajilla diluido. Limpie la zona con un paño mojado y séquela con un paño suave.

PRECAUCIÓN

No raye el sensor cuando lo limpie. Evite el uso de sustancias químicas, detergentes potentes y agentes abrasivos.



5

PREGUNTAS FRECUENTES

P: ¿Cómo puedo saber que debo cambiar la batería?

R: La válvula no se abrirá y el sensor brillará de manera intermitente 2 veces interrumpido por una pausa de hasta 7 días.

P: ¿Por qué hubo una reducción significativa en el caudal de la llave?

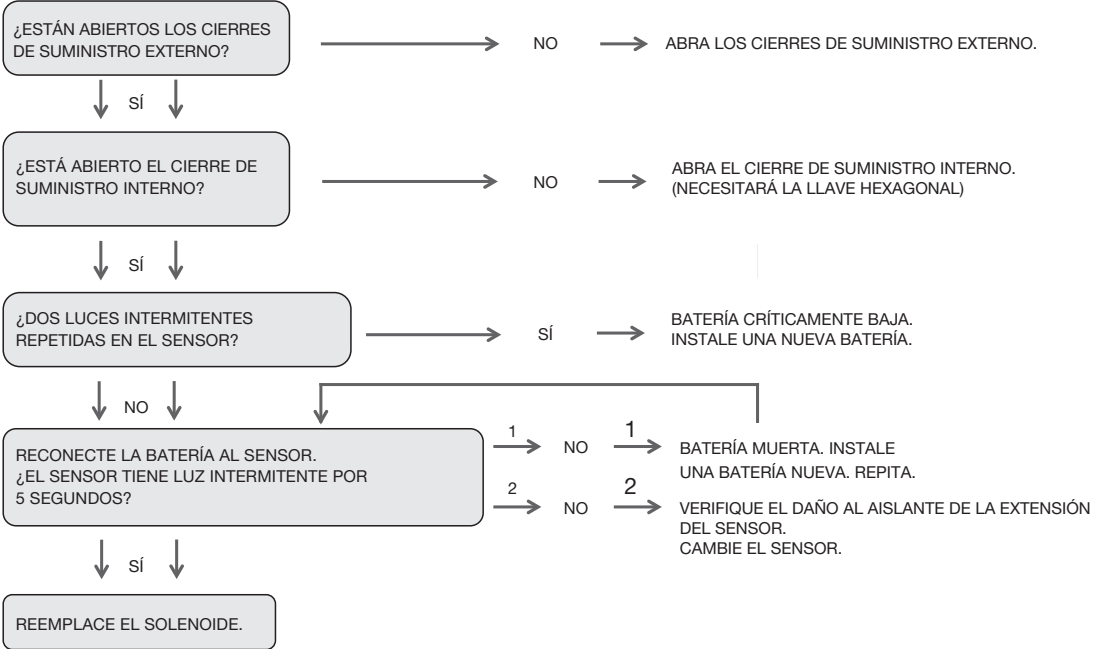
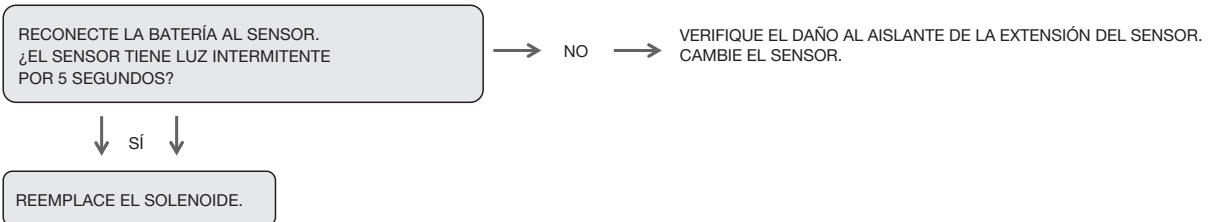
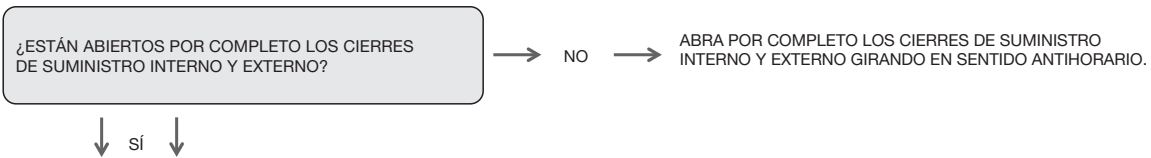
R: Puede ser que el conjunto del filtro, el regulador de flujo o el aireador/rociador estén bloqueados. Verifique y límpielos. Consulte Inicio/Mantenimiento y las secciones C, D y E.

P: ¿Por qué el agua no sale de la llave cuando estoy en la zona de detección del sensor?

R: Quizás deba reemplazar la batería. Verifíquela. Si el sensor brilla de manera intermitente dos veces interrumpidas por una pausa, reemplace la batería o llame al (844) CRT-TEAM / (844) 278-8326.

P: ¿Cuál es el rango de presión operativa normal?

R: La llave operará con presiones de suministro de entre 20 y 80 psi.

LA UNIDAD NO FUNCIONA**EL AGUA CIRCULA CONTINUAMENTE****PROBLEMAS DE BAJO FLUJO**

EL BAJO FLUJO PUEDE SER CAUSADO POR DESECHOS EN EL CONJUNTO DEL FILTRO, EL REGULADOR DE FLUJO O EL AIREADOR/ROCIADOR. RETIRE, LIMPIE Y VUELVA A INSERTARLO EN LA POSICIÓN ORIGINAL.

¡DÍGANOS QUÉ PIENSA!

Déjenos una reseña o una historia del producto en
AmericanStandard.com/reviews

Encuentre videos de instalación en
youtube.com/americanstandard

Registre su garantía e inscribábase para recibir un boletín lleno de ideas en **www.AmericanStandard.com.mx/garantia**

COMPLETE EL PROCESO DE INSCRIPCIÓN DE LA GARANTÍA DE AMERICAN STANDARD Y GUARDE ESTA INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA IMPORTANTE: Debe realizar la inscripción de la lavabo para que esta garantía tenga vigencia. Gracias a su inscripción, será más fácil contactarlo en caso de una retirada del producto del mercado.*

INSTRUCCIONES: Registre la lavabo en www.americanstandard.com. Guarde el comprobante de compra (recibo de compra). Si necesita asistencia o no puede acceder a nuestro sitio web, comuníquese con Atención al Cliente de American Standard llamando al: (800) 442-1902. Un representante de American Standard lo ayudará a completar la inscripción de la garantía.

* En California, sus derechos de garantía permanecen intactos aunque no complete el proceso de inscripción.



¡COMPARTA SU PRODUCTO NUEVO!

Etiquétenos **@american_standard** en Instagram y muéstranos cómo se ve su nuevo producto.

≡ ¿QUIERE MÁS INFORMACIÓN?

Para hacer consultas o solicitar ayuda llámenos **855-815-0004**, o visite **www.AmericanStandard.com.mx**

EN ESTADOS UNIDOS

American Standard Brands
865 Centennial Ave.
Piscataway, New Jersey 08854
Atención: Director of Consumer Affairs
Los residentes de Estados Unidos también pueden obtener información sobre la garantía llamando al siguiente número gratuito: (855) 815-0004
www.AmericanStandard.com

EN CANADÁ

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canadá L5R 3M3
Número gratuito :
(800) 387-0369
AmericanStandard.ca/support/warranty

EN MÉXICO

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
TNúmero gratuito: 800-839-1200
AmericanStandard.com.mx/garantia

M985189 SP (10/23)
206B115/206B116

PART OF **LIXIL**

American Standard